

**El Centre d'études linguistiques (CEL) de la Universitat de Lió 3.** —Le Centre a le statut d'équipe d'accueil (EA 1663), il se compose de membres actifs (professeurs, maîtres de conférences, doctorants) et de membres associés, issus de diverses universités étrangères. L'équipe du CEL se consacre à la recherche et assure l'encadrement des étudiants (master et doctorat) dans différents secteurs de la linguistique (linguistique et dialectologie romanes, lexicographie).

La politique du CEL est de privilégier ses activités de recherche directement liées à son enseignement et d'ouvrir l'une et l'autre aux relations internationales dans le cadre d'un doctorat européen.

**L'enseignement et la recherche.** La composante «linguistique et dialectologie romanes» du master «Langues-Lettres» de Lyon 3 s'articule autour de trois disciplines: linguistique

romane, dialectologie, lexicographie, non enseignées à Lyon 3 avant le master. Chacune de ces disciplines fait l'objet d'un cours d'initiation puis, pour la dialectologie et la lexicographie, de cours portant sur un domaine particulier, lié aux travaux de recherche de l'enseignant et ouvert sur des perspectives de collaborations internationales.

**Francoprovençal.** L'organisation, en octobre 2001, par le CEL d'un colloque international d'onomastique («l'onomastique au carrefour des sciences humaines») a permis d'établir des contacts avec deux centres de recherches orientés vers les études francoprovençales: Aoste (Italie) et Neuchâtel (Suisse). Le cours sur les parlers francoprovençaux suscitant quelques projets de thèses, le CEL envisage d'organiser, en 2005, un colloque international sur les études francoprovençales. Ce colloque d'onomastique a encore permis de présenter l'avancement des travaux du fichier relatif au Dictionnaire topographique du Rhône, fichier conservé aux Archives départementales du Rhône. Le fichier (+ de 20 000 fiches) a été informatisé sur la base de données File Maker. Avec le concours actif des Archives, tant départementales que municipales, le fichier saisi est actuellement en cours de relecture, travail qui s'accompagne d'une importante besogne de vérifications. Il reste aussi à apporter les informations historiques nécessaires à la bonne situation dans le temps et dans l'espace géographique des toponymes.

Le cours sur les **parlers de l'Ouest de la France et de l'Est du Canada** (Québec et Acadie) bénéficie des travaux de recherche de l'enseignante et de ses liens avec les universités canadiennes de Laval, Chicoutimi et Sherbrooke et avec l'université allemande d'Augsburg. Tous les trois ans, un colloque international, intitulé «français du Canada-français de France», réunit les spécialistes de ces parlers et, en juin 2003, le colloque sera organisé par le CEL, à Lyon 3. Ce colloque sera l'occasion, c'est un de ses thèmes, de lancer une recherche lexicologique sur les parlers de l'Ouest de la France et de l'Est du Canada. Cette recherche s'inscrira dans la continuité de celle qui a abouti à la publication, en 1995, dans une des séries du CEL, d'un ouvrage collectif intitulé *Français de France et français du Canada. Les parlers de l'Ouest de la France, du Québec et de l'Acadie*. L'étude était essentiellement phonétique. Ce colloque comportera également un hommage à M<sup>gr</sup> Pierre Gardette pour le 30<sup>ème</sup> anniversaire de sa mort, l'un des thèmes portera sur l'évolution de la description lexicale du français du Canada depuis M<sup>gr</sup> Gardette.

La **lexicographie**, comme la dialectologie, est encore peu enseignée pour elle-même en Europe et c'est en France une des spécialités de la composante «linguistique et dialectologie romanes» du master «Langues-Lettres» que de pouvoir offrir aux étudiants un cours d'analyse linguistique sur le corpus des dictionnaires anciens. La complémentarité de méthodes traditionnelles d'étude et de l'exploitation des dictionnaires anciens, sous forme de bases de données électroniques, enrichit les possibilités d'analyse linguistique sur le corpus des dictionnaires anciens et offre de nouvelles perspectives de recherches sur l'histoire des langues romanes et la dialectologie. Cette recherche est conduite en association avec l'équipe de lexicologues du CNRS de Nancy.

**Publications programmées.** Le CEL publie, avec comité de lecture international, des ouvrages répartis en plusieurs séries. Des publications sont programmées pour 2003: les *Actes* du Colloque international d'onomastique, des *Mélanges* offerts à un professeur de l'Université d'Augsburg par des collègues allemands, canadiens et français; 2004: les *Actes* du colloque international «français du Canada — français de France». A ces publications programmées s'ajouteront celles de thèses soutenues par des doctorants du CEL et de la revue du CEL: les *Cahiers* (parution du n° 2 en décembre 2002). [B. H.]